

# Sigma-7Siec Hardware Manual



# **Table of Contents**

1	Introduction	
	1.1 Sigma-7Siec Features	3
	1.2 Sigma-7Siec Appearance	4
	1.3 Model Number Designation	6
	1.4 Accessories	6
2	Specifications and Settings	
	2.1 Specifications	7
	2.2 DIP Switch Settings	13
	2.3 Rotary Switches	14
	2.4 Switch Factory Settings	14
3	Installation Standards	
	3.1 Mechanical Installation/Dimensions	15
	3.2 Installing Multiple SERVOPACKS in a Control Panel	-16
4	Inputs and Outputs	
	4.1 Input Signals	19
	4.2 Output Signals	21
	4.3 I/O Signal Connector (CN1) Pin Arrangement	23
	4.4 I/O Signal Wiring Examples	25
	4.5 I/O Circuits	29
5	LED Outputs	- 31
6	Ethernet Connectivity	
	6.1 Ethernet Connector Details	33
	6.2 Ethernet Cable	34
	6.3 Ethernet Connection Examples	34

### 7 Cable Diagrams

8 E	EMC Installation Conditions	39
	7.2 JZSP-CSI02-x-E (200V Only)	-38
	7.1 SBK-U-VBA-xx (200V Only)	-37

# 1 Introduction

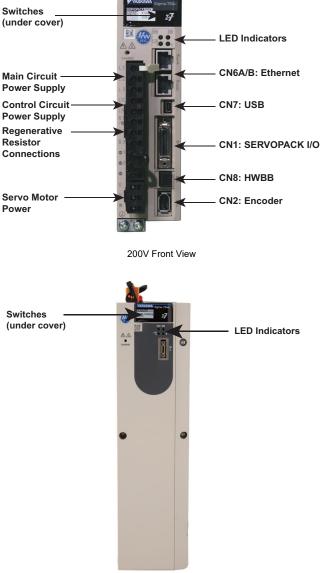
# 1.1 Sigma-7Siec Features

The Sigma-7Siec is a single-axis machine controller that is enclosed inside a Sigma-7 servo amplifier, providing a compact, all-in-one servo/controller package with the following features:

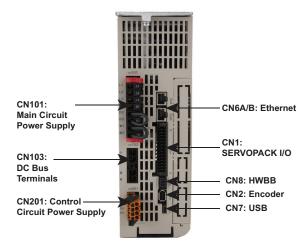
- PLCopen for Motion Control, including indexing, virtual camming, and servo parameter maintenance capability. Multiple communications protocols are supported, including: Modbus/TCP, EtherNet/IP, OPC and user customizable socket communications.
- Sigma-7 self-tuning, anti-vibration, and other high performance, easy-to-implement servo control features.

# 1.2 Sigma-7Siec Appearance

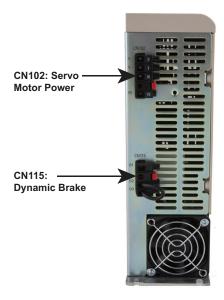
The following figures show the external appearance of the Sigma-7Siec controller.



400V Front View

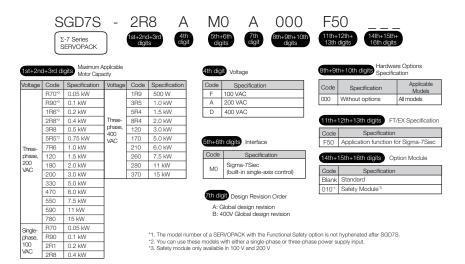


400V Top View



400V Bottom View

# 1.3 Model Number Designation



# 1.4 Accessories

System Components							
Туре	Description	Model Number	Note				
Accessories and Cables (100 VAC	CN1 Terminal Block Conversion Kit	SBK-U-MP2Bxx	xx denotes cable length • A5: 0.5 m • 01: 1.0 m • 03: 3.0 m				
and 200 VAC)	CN1 Cable (Flying leads)	JZSP-CSI02-x-E	x denotes cable length A: 1.0 m B: 2.0 m C: 3.0 m				
Communication	Ethernet Cable	Customer Supplied	Use high quality shielded industrial Ethernet cables (Yaskawa model JZSP-CM3RRM0-xx-E is recommended)				

# 2 Specifications and Settings

# 2.1 Specifications

### 2.1.1 200 VAC Specifications

	Specification			
Control Method	IGBT-based PWM control, sine wave current drive			
	With Rotary Servomotor	Serial encoder: 20 bits or 24 bits (incremental encoder/ absolute encoder) 22 bits (absolute encoder)		
Feedback	With Linear Servomotor	<ul> <li>Absolute linear encoder (The signal resolution depends on the absolute linear encoder.)</li> <li>Incremental linear encoder (The signal resolution depends on the incremental linear encoder or Serial Converter Unit.)</li> </ul>		
	Surrounding Air Temperature	-5°C to 55°C (With derating, usage is possible between 55°C and 60°C.)		
	Storage Tempera- ture	-20°C to 85	5°C	
	Surrounding Air Humidity	95% relativ	e humio	dity max. (with no freezing or condensation)
	Storage Humidity	95% relativ	e humio	dity max. (with no freezing or condensation)
	Vibration Resistance	4.9 m/s <sup>2</sup>		
	Shock Resistance	19.6 m/s <sup>2</sup>		
Environmen- tal Conditions	Degree of Protection	Degree         SERVOPACK Model: SGD7S-           IP20         R70A, R90A, 1R6A, 2R8A, 3R8A, 5R5A, 7R6A, 120A, R70F, R90F, 2R1F, 2R8F           IP10         180A, 200A, 330A, 470A, 550A, 590A, 780A		R90A, 1R6A, 2R8A, 3R8A, 5R5A, 120A, R70F, R90F, 2R1F, 2R8F
	Pollution Degree	<ul> <li>Must be no corrosive or flammable gases.</li> <li>Must be no exposure to water, oil, or chemicals.</li> <li>Must be no dust, salts, or iron dust.</li> </ul>		osure to water, oil, or chemicals.
	Altitude	1,000 m or less. (With derating, usage is possible between 1,000 m and 2,000 m.)		
	Others	Do not use the SERVOPACK in the following locations: Locations subject to static electricity noise, strong electromagnetic/magnetic fields, or radioactivity		
Applicable Star	Compliance with UL Standards, EU Directives and Other Safety Standards			
		Mount	0	SERVOPACK Model: SGD7S-
		Base-moi	unted	All Models
Mounting		Rack-mo	unted	R70A, R90A, 1R6A, 2R8A, 3R8A, 5R5A, 7R6A, 120A, 180A, 200A, 330A, R70F, R90F, 2R1F, 2R8F
		Duct-vent	tilated	470A, 550A, 590A, 780A
	1			

#### 2 Specifications and Settings

#### 2.1.1 200 VAC Specifications

(cont'd)

ltem			(cont d)	
	Speed Co	ntrol	1:5000 (At the rated torque, the lower limit of the speed control	
	Range		range must not cause the Servomotor to stop.)	
			$\pm 0.01\%$ of rated speed max. (for a load fluctuation of 0% to 100%)	
	Coefficien		0% of rated speed max. (for a voltage fluctuation of ±10%)	
Performance	Speed Fluctuation		$\pm 0.1\%$ of rated speed max. (for a temperature fluctuation of 25°C $\pm 25^\circ C)$	
	Torque Co Precision ability)		±1%	
	Soft Start Setting	Time	$0\ \text{s}$ to $10\ \text{s}$ (Can be set separately for acceleration and deceleration.)	
	Encoder E Pulse Out		Phase A, phase B, phase C: Line-driver output Number of divided output pulses: Any setting is allowed.	
	Linear Servomotor Overheat Protec- tion Signal Input		Number of input points: 1 Input voltage range: 0 V to +5 V	
			Allowable voltage range: 24 VDC ±20% Number of input points: 7	
I/O Signals	Digital Input Signals Signals Be Allo- cated	Sig- nals That Can Be Allo-	<ul> <li>Input method: Sink inputs or source inputs</li> <li>Input Signals</li> <li>P-OT (Forward Drive Prohibit) and N-OT (Reverse Drive Prohibit) signals</li> <li>/EXT1 External latch signal input (General purpose input)</li> <li>/EXT2 External latch signal input (General purpose input)</li> <li>/EXT3 External latch signal input (General purpose input)</li> <li>/P-CL (Forward External Torque Limit) and /N-CL (Reverse External Torque Limit) signals</li> <li>FSTP (Forced Stop Input) signal</li> <li>A signal can be allocated and the positive and negative logic can be changed.</li> </ul>	
		Fixed Output	Allowable voltage range: 5 VDC to 30 VDC Number of output points: 1 Output signal: ALM (Servo Alarm) signal	
			Allowable voltage range: 5 VDC to 30 VDC Number of output points: 3 (A photocoupler output (isolated) is used.)	
I/O Signals	Digital Output Signals Signals That Can Be Allo- cated	Sig- nals That Can Be Allo-	Output Signals • /COIN (Positioning Completion) signal • /V-CMP (Speed Coincidence Detection) signal • /TGON (Rotation Detection) signal • /S-RDY (Servo Ready) signal • /CLT (Torque Limit Detection) signal • /VLT (Speed Limit Detection) signal • /VLT (Speed Limit Detection) signal • /WARN (Brake) signal • /WARN (Warning) signal • /NEAR (Near) signal A signal can be allocated and the positive and negative logic can be changed.	

(cont'd)

Communications         Inter- faces         A JUSP-JC001 Communications Unit is required to connect to a Digital Operator (JUSP-OP05A-1-E).           Communica- tions         1:N Com- muni- cations         Up to N = 15 stations possible for RS-422A port           Axis Address S Set- ting         Axis Address S Set- ting         Set with parameters.           USB Communica- tions (CN7)         Inter- face         Personal computer (with SigmaWin+)           Communica- tions (CN7)         Com- muni- cations         Conforms to USB2.0 standard (12 Mbps).           Displays/Indicators         CHARGE, PWR, CN, RUN, ERR, and L/A (A and B) indicators, and one-digit seven-segment display           Ethernet IP Address Setting Switches         Used to configure IP address           Analog Monitor (CN5)         Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)           Dynamic Brake (DB)         Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.	Item			Specification	
Communications       Com- muni- cations       Up to N = 15 stations possible for RS-422A port         Communica- tions       Axis Address s Set- ting       Set with parameters.         USB Communica- tions       Inter- face       Personal computer (with SigmaWin+)         USB Communica- tions (CN7)       Inter- face       Personal computer (with SigmaWin+)         Displays/Indicators       Conforms to USB2.0 standard (12 Mbps).         Displays/Indicators       ChARGE, PWR, CN, RUN, ERR, and L/A (A and B) indicators, and one-digit seven-segment display         Ethernet IP Address Setting Switches       Used to configure IP address         Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)         Dynamic Brake (DB)       Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.				A JUSP-JC001 Communications Unit is required to connect to a	
CommunicationsAddress s Set- tingSet with parameters.USB Communications (CN7)Inter- facePersonal computer (with SigmaWin+)Displays/IndicatorsCom- munications stan- dardConforms to USB2.0 standard (12 Mbps).Displays/IndicatorsCHARGE, PWR, CN, RUN, ERR, and L/A (A and B) indicators, and one-digit seven-segment displayEthernet IP Address Setting SwitchesUsed to configure IP addressAnalog Monitor (CN5)Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)Dynamic Brake (DB)Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.		Commu- nica-	Com- muni-	Up to N = 15 stations possible for RS-422A port	
USB Communica- tions (CN7)       face       Personal computer (with SigmaWin+)         Displays/Indicators       Com- muni- cations Stan- dard       Conforms to USB2.0 standard (12 Mbps).         Displays/Indicators       CHARGE, PWR, CN, RUN, ERR, and L/A (A and B) indicators, and one-digit seven-segment display         Ethernet IP Address Setting Switches       Used to configure IP address         Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)         Dynamic Brake (DB)       Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.		(CN502)	Addres s Set-	Set with parameters.	
Communications tions (CN7)         Com- muni- cations dard         Conforms to USB2.0 standard (12 Mbps).           Displays/Indicators         CHARGE, PWR, CN, RUN, ERR, and L/A (A and B) indicators, and one-digit seven-segment display           Ethernet IP Address Setting Switches         Used to configure IP address           Analog Monitor (CN5)         Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)           Dynamic Brake (DB)         Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.		USB		Personal computer (with SigmaWin+)	
Displays/indicators       and one-digit seven-segment display         Ethernet IP Address Setting Switches       Used to configure IP address         Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)         Dynamic Brake (DB)       Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.		nica- tions	muni- cations Stan-	Conforms to USB2.0 standard (12 Mbps).	
Switches         O         Osed to conlighte in address           Analog Monitor (CN5)         Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)           Dynamic Brake (DB)         Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.	Displays/Indicators			CHARGE, PWR, CN, RUN, ERR, and L/A (A and B) indicators, and one-digit seven-segment display	
Analog Monitor (CN5)       Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)         Dynamic Brake (DB)       Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or whe the power supply to the main circuit or servo is OFF.				Used to configure IP address	
bynamic Brake (DB) the power supply to the main circuit or servo is OFF.	Analog Monitor (CN5)			Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA	
	Dynamic Brake (DB)			Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or when the power supply to the main circuit or servo is OFF.	
Built-in (An external resistor must be connected to the SGD7S- 470A to -780A.)         Regenerative Processing         Befer to the following manual for details.         State         ST-Series AC Servo Drive Peripheral Device Selection Manual (Manual No.: SIEP S800001 32)	Regenerative Pr	rocessing		470A to -780A.) Refer to the following manual for details. S-7-Series AC Servo Drive Peripheral Device Selection	
	Overtravel (OT) Prevention			Stopping with dynamic brake, deceleration to a stop, or coasting to a stop for the P-OT (Forward Drive Prohibit) or N-OT (Reverse Drive Prohibit) signal	
Protective Functions Overcurrent, overvoltage, low voltage, overload, regeneration error , etc.	Protective Functions				
Utility Functions Gain adjustment, alarm history, jogging, origin search, etc.	Utility Functions			Gain adjustment, alarm history, jogging, origin search, etc.	
Inputs /HWBB1 and /HWBB2: Base block signals for Power Modules		Inputs		/HWBB1 and /HWBB2: Base block signals for Power Modules	
				EDM1: Monitors the status of built-in safety circuit (fixed output).	
tions Applicable Standards ISO13849-1 PLe (Category 3), IEC61508 SIL3	tions	Applicable		ISO13849-1 PLe (Category 3), IEC61508 SIL3	
Applicable Option Modules Safety Module	Applicable Optic	on Modules		Safety Module	

### 2.1.2 400 VAC Specifications

	Item	Specification		
Control Met	hod	IGBT-based PWM control, sine wave current drive		
	With Rotary Servomotor	Serial encoder: 24 bits (incremental encoder/absolute encoder)		
Feedback	With Linear Servomotor	<ul> <li>Absolute linear encoder (The signal resolution depends on the absolute linear encoder.)</li> <li>Incremental linear encoder (The signal resolution depends on the incremental linear encoder or Serial Converter Unit.)</li> </ul>		
	Surrounding Air Temperature <sup>*1</sup>	-5°C to 55°C		
	Storage Temperature	-20°C to 85°C		
	Surrounding Air Humidity	95% relative humidity max. (with no freezing or condensation)		
	Storage Humidity	95% relative humidity max. (with no freezing or condensation)		
	Vibration Resistance	4.9 m/s <sup>2</sup>		
Environ-	Shock Resistance	19.6 m/s <sup>2</sup>		
mental Conditions	Degree of Protection	IP10		
	Pollution Degree	<ul> <li>2</li> <li>Must be no corrosive or flammable gases.</li> <li>Must be no exposure to water, oil, or chemicals.</li> <li>Must be no dust, salts, or iron dust.</li> </ul>		
	Altitude	1,000 m or less.		
	Others	Do not use the SERVOPACK in the following locations: Loca- tions subject to static electricity noise, strong electromagnetic/ magnetic fields, or radioactivity		
Applicable S	Standards	Refer to the following section for details. Compliance with UL Standards, EU Directives, and Other Safety Standards on page xxi		
Mounting		Base-mounted		
	Speed Control Range	1:5000 (At the rated torque, the lower limit of the speed control range must not cause the Servomotor to stop.)		
		$\pm 0.01\%$ of rated speed max. (for a load fluctuation of 0% to 100%)		
Perfor-	Coefficient of Speed Fluctuation <sup>*2</sup>	0% of rated speed max. (for a voltage fluctuation of $\pm 10\%$ )		
mance		$\pm 0.1\%$ of rated speed max. (for a temperature fluctuation of 25°C $\pm 25^\circ\text{C}$ )		
	Torque Control Precision (Repeatability)	±1%		
	Soft Start Time Setting	$0\ s$ to $10\ s$ (Can be set separately for acceleration and deceleration.)		

Item			Specification		
	Encoder Divided Pulse Output		Phase A, phase B, phase C: Line-driver output Number of divided output pulses: Any setting is allowed.		
	Linear Servomotor Over- heat Protection Signal Input		Number of input points: 1 Input voltage range: 0 V to +5 V		
			Allowable voltage range: 24 VDC ±20% Number of input points: 7		
	Sequence Input Signals	Input Signals That Can Be Allocated	Input method: Sink inputs or source inputs Input Signals • P-OT (Forward Drive Prohibit) and N-OT (Reverse Drive Pro- hibit) signals • /Probe1 (Probe 1 Latch Input) signal • /Probe2 (Probe 2 Latch Input) signal • /Home (Home Switch Input) signal • /P-CL (Forward External Torque Limit) and /N-CL (Reverse External Torque Limit) signals • /SI0 and /SI3 (General-Purpose Input) signals A signal can be allocated and the positive and negative logic can be changed.		
I/O Signals		Fixed Output	Allowable voltage range: 5 VDC to 30 VDC Number of output points: 1 Output signal: ALM (Servo Alarm) signal		
			Allowable voltage range: 5 VDC to 30 VDC Number of output points: 5 (A photocoupler output (isolated) is used.)		
	Sequence Output Sig- nals	Output Signals That Can Be Allo- cated	Output Signals • /COIN (Positioning Completion) signal • /V-CMP (Speed Coincidence Detection) signal • /TGON (Rotation Detection) signal • /S-RDY (Servo Ready) signal • /CLT (Torque Limit Detection) signal • /VLT (Speed Limit Detection) signal • /ZONE0 (ZONE Signal 1 Output) signal • /ZONE1 (ZONE Signal 2 Output) signal • /ZONE3 (ZONE Signal 4 Output) signal A signal can be allocated and the positive and negative logic can be changed.		
-		Interfaces	Digital Operator (JUSP-OP05A-1-E).		
	RS-422A Communi- cations	1:N Communi- cations	Up to N = 15 stations possible for RS-422A port		
Communi- cations	(CN502)	Axis Address Setting	Set with parameters.		
	USB Com-	Interface	Personal computer (with SigmaWin+) The software version of the SigmaWin+ must be version 7.11 or higher.		
	munica- tions (CN7)	Communi- cations Standard	Conforms to USB2.0 standard (12 Mbps).		

Item		Specification		
Displays/Indicators		CHARGE, PWR, RUN, ERR, and L/A (A and B) indicators, and one-digit seven-segment display		
Ethernet IP	Address Setting Switches	Used to configure IP address		
Analog Monitor (CN5)		Number of points: 2 Output voltage range: ±10 VDC (effective linearity range: ±8 V) Resolution: 16 bits Accuracy: ±20 mV (Typ) Maximum output current: ±10 mA Settling time (±1%): 1.2 ms (Typ)		
Dynamic Brake (DB)		Activated when a servo alarm or overtravel (OT) occurs, or when the power supply to the main circuit or servo is OFF.		
Regenerative Processing		Built-in Refer to the catalog for details.		
Overtravel (OT) Prevention		Stopping with dynamic brake, deceleration to a stop, or coast- ing to a stop for the P-OT (Forward Drive Prohibit) or N-OT (Reverse Drive Prohibit) signal		
Protective Functions		Overcurrent, overvoltage, low voltage, overload, regeneration error, etc.		
Utility Functions		Gain adjustment, alarm history, jogging, origin search, etc.		
	Inputs	/HWBB1 and /HWBB2: Base block signals for Power Modules		
Safety Functions	Output	EDM1: Monitors the status of built-in safety circuit (fixed out- put).		
	Applicable Standards <sup>*3</sup>	ISO13849-1 PLe (category 3), IEC61508 SIL3		

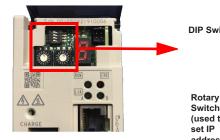
\* 1. If you combine a Σ-7-Series SERVOPACK with a Σ-V-Series Option Module, the surrounding air temperature specification of the Σ-V-Series SERVOPACKs must be used, i.e., 0°C to 55°C. Also, the applicable surrounding range cannot be increased by derating.

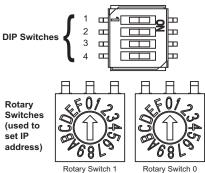
\* 2. The coefficient of speed fluctuation for load fluctuation is defined as follows:

Coefficient of speed fluctuation = No-load motor speed - Total-load motor speed × 100% Rated motor speed

\* 3. Always perform risk assessment for the system and confirm that the safety requirements are met.

# 2.2 DIP Switch Settings





Switch	Name	Setting	Operating Mode	Setting for Normal Operation	Details
1	STOP	ON	User program execution inhibited	OFF	Inhibits user program execution
		OFF	Normal operation		
2	SUP	ON	Firmware programming mode	OFF	Enables servo controller firmware programming. This mode can also be
		OFF	Normal operation		enabled via web UI without changing the DIP switch.
3	INIT	ON	Configuration bypass mode	OFF	Set to ON to bypass the stored configuration (e.g. in case of a
		OFF	Normal operation		configuration problem that prevents servo controller startup)
		ON	Normal operation		Rotary switches used to set IP address
4	E-INIT	OFF	Rotary switches ignored	OFF	IP address is set from configuration settings in servo controller

# 2.3 Rotary Switches

When DIP switch 4 (E-INIT) is OFF, the rotary switches are ignored. The IP address is set from configuration settings stored on the servo controller.

Rotary switches are normally used to set the IP address. This is the case when DIP switch 4 (E-INIT) is ON

- If both rotary switches are set to 0, use DHCP.
- If either rotary switch is non zero, the last octet of the IP address is set by the value on the switches. Note that the switch values are labeled in hexadecimal. The IP address will be 192.168.1.x where x is 0x01 to 0xFF for a decimal value of 01 to 255.

Rotary Switch 1	Rotary Switch 0	IP Address
0	0	Set by DHCP
0	1	192.168.1.1
0	2	192.168.1.2
0	F	192.168.1.15
1	0	192.168.1.16
1	F	192.168.1.31
2	0	192.168.1.32
F	F	192.168.1.255

# 2.4 Switch Factory Settings

- All DIP switches off
- Rotary switch 0 setting = 0. Rotary switch 1 setting = 1.
- Configured IP address is 192.168.1.1

# **3 Installation Standards**

# 3.1 Mechanical Installation/Dimensions

The Sigma-7Siec servo interface is based on the Sigma-7S EtherCAT servo amplifier. As such, it has the same envelope and mechanical installation directions. Please refer to section 2.3 of the Sigma-7S EtherCAT (CoE) Communications Reference Product Manual (document number SIEPS90000155)

3.2.1 200V SERVOPACKS

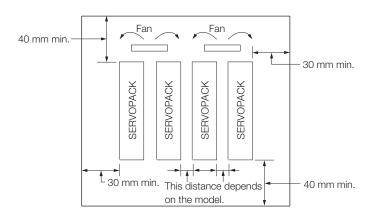
### 3.2 Installing Multiple SERVOPACKS in a Control Panel

### 3.2.1 200V SERVOPACKS

Important

Provide the following intervals between the SERVOPACKs and spaces around the SERVOPACKs.

Install cooling fans above the SERVOPACKs so that hot spots do not occur around the SERVOPACKs. Provide sufficient intervals and spaces as shown in the following figure to enable cooling by the fans and natural convection.



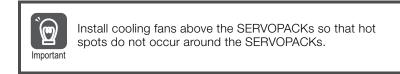
The space required on the right side of a SERVOPACK (when looking at the SERVOPACK from the front) depends on the SERVOPACK models. Refer to the following table.

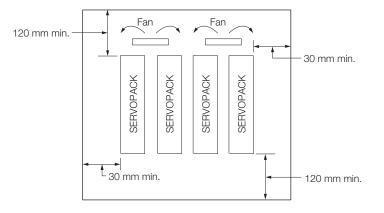
	SERVOPACK Model	Space on Right Side	Cooling Fan Installation Conditions 10 mm above SERVO- PACK's Top Surface
SGD7S-	R70A, R90A, 1R6A, 2R8A, 3R8A, 5R5A, 7R6A, R70F, R90F, 2R1F, 2R8F	1 mm min.	Air speed: 1.0 m/s min.
	120A, 180A, 200A, 330A, 470A, 550A, 590A, 780A	10 mm min.	Air speed: 1.0 m/s min.

3.2.2 400V SERVOPACKS

### 3.2.2 400V SERVOPACKS

400 V SERVOPACKS can be mounted side-by-side as shown.





	ERVOPACK Model	Cooling Fan Installation Conditions
-	SERVOPACK Model	10 mm above SERVOPACK's Top Surface
SGD7S-	1R9D, 3R5D, 5R4D, 8R4D, 120D, 170D, 210D, 260D, 280D, 370D	Air speed: 1.0 m/s min.

3.2.2 400V SERVOPACKS

# 4 Inputs and Outputs

# 4.1 Input Signals

### 4.1.1 200V SERVOPACKS

Default settings are provided in parentheses

Signal	Pin No.	Name	Function		
/SI1 (P-OT)	7	General-purpose Sequence Input 1 (Forward Drive Prohibit Input)	You can allocate the input signal to use with a parameter.		
/SI2 (N-OT)	8	General-purpose Sequence Input 2 (Reverse Drive Prohibit Input)	(Stops Servomotor drive (to prevent over- travel) when the moving part of the machine exceeds the range of movement.)		
/SI3	9	General-purpose Sequence Input 3	You can allocate the input signal to use with parameters. (Used for general-purpose input.)		
/SI4 (/EXT1)	10	External latch signal 1 input (General purpose input 4)			
/SI5 (/EXT2)	11	External latch signal 2 input (General purpose input 5)	You can allocate the input signals to use with parameters.		
/SI6 (/EXT3)	12	External latch signal 3 input (General purpose input 6)			
/SI0	13	General-purpose Sequence Input 0	You can allocate the input signal to use with a parameter. (Used for general-purpose input.)		
+24VIN	6	Sequence Input Signal Power Supply Input	Inputs the sequence input signal power sup- ply. Allowable voltage range: 24 VDC ±20% The 24-VDC power supply is not provided by Yas- kawa.		
BAT+	14	Battery for Absolute Encoder (+)	These are the pins to connect the absolute		
BAT-	15	Battery for Absolute Encoder (-)	encoder backup battery. Do not connect these pins if you use the Encoder Cable with a Battery Case.		
ТН	5	Linear Servomotor Overheat Protection Input	Inputs the overheat protection signal from a Linear Servomotor.		

Note: If forward drive prohibition or reverse drive prohibition is used, the SERVOPACK is stopped by software controls. If the application does not satisfy the safety requirements, add external safety circuits as required.

#### 4.1.2 400V SERVOPACKS

### 4.1.2 400V SERVOPACKS

Default settings are given in parentheses.

Signal	Pin No.	Name	Function		
/SI1 (P-OT)	7	General-purpose Sequence Input 1 (For- ward Drive Prohibit Input)	You can allocate the input signal to use with a parameter. (Stops Servomotor drive (to prevent		
/SI2 (N-OT)	8	General-purpose Sequence Input 2 (Reverse Drive Prohibit Input)	overtravel) when the moving part of the machine exceeds the range of movement.)		
/SI3	9	General-purpose Sequence Input 3	You can allocate the input signal to use with parameters. (Used for general-purpose input.)		
/SI4 (/Probe1)	10	General-purpose Sequence Input 4 (Probe 1 Latch Input)	You can allocate the input signals to use with		
/SI5 (/Probe2)	11	General-purpose Sequence Input 5 (Probe 2 Latch Input)	parameters. (Connect the external signals that latch the current feedback pulse counter.)		
/SI6 (/Home)	12	General-purpose Sequence Input 6 (Home Switch Input)	You can allocate the input signal to use with parameters. (Connect the switch that starts homing.)		
/SI0	13	General-purpose Sequence Input 0	You can allocate the input signal to use with a parameter. (Used for general-purpose input.)		
+24VIN	6	Sequence Input Signal Power Supply Input	Inputs the sequence input signal power supply. Allowable voltage range: 24 VDC ±20% The 24- VDC power supply is not provided by Yaskawa.		
BAT+	14	Battery for Absolute Encoder (+)	These are the pins to connect the absolute encoder backup battery. Do not connect these		
BAT-	15	Battery for Absolute Encoder (-)	pins if you use the Encoder Cable with a Battery Case.		
ТН	5	Linear Servomotor Overheat Protection Input	Inputs the overheat protection signal from a Lin- ear Servomotor.		

Note: If forward drive prohibition or reverse drive prohibition is used, the SERVOPACK is stopped by software controls. If the application does not satisfy the safety requirements, add external safety circuits as required.

4.2.1 200V SERVOPACKS

# 4.2 Output Signals

### 4.2.1 200V SERVOPACKS

Default settings are provided in parentheses.

Signal	Pin No.	Name	Function		
ALM+	3	Servo Alarm Output	Turns OFF (opens) when an error is detected.		
ALM-	4	Servo Alanni Oulpul	Turns OFF (opens) when an error is detected.		
/SO1+ (/BK+)	1	General-purpose	You can allocate the output signal to use with a parameter.		
/SO1- (/BK-)	2	Sequence Output 1 (Brake Output)	(Controls the brake. The brake is released when the signal turns ON (closes).)		
/SO2+	23	General-purpose			
/SO2-	24	Sequence Output 2	Used for general-purpose outputs.		
/SO3+	25	General-purpose	Set the părameters to allocate functions.		
/SO3-	26	Sequence Output 3			
PAO	17	Encoder Divided			
/PAO	18	Pulse Output, Phase A	Output the encoder divided pulse output signals with a 90° phase differential.		
PBO	19	Encoder Divided			
/PBO	20	Pulse Output, Phase B			
PCO	21	Encoder Divided	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
/PCO	22	Pulse Output, Phase C	Outputs the origin signal once every encoder rotation.		
SG	16	Signal ground	This is the 0-V signal for the control circuits.		
FG	Shell	Frame ground	Connected to the frame ground if the shield of the I/O Signal Cable is connected to the connector shell.		

4.2.2 400V SERVOPACKS

### 4.2.2 400V SERVOPACKS

### Default settings are provided in parentheses.

Signal	Pin No.	Name	Function					
ALM+	3	Servo Alarm Output						
ALM-	4	Servo Alarin Output	Turns OFF (opens) when an error is detected.					
/SO1+ (/BK+)	1	General-purpose Sequence Output 1	You can allocate the output signal to use with a parame- ter.					
/SO1- (/BK-)	2	(Brake Output)	(Controls the brake. The brake is released when the sig- nal turns ON (closes).)					
/SO2+	23	General-purpose						
/SO2-	24	Sequence Output 2						
/SO3+	25	General-purpose						
/SO3-	26	Sequence Output 3	Used for general-purpose outputs.					
/SO4+	27	General-purpose	Set the parameters to allocate functions.					
/SO4-	28	Sequence Output 4						
/SO5+	29	General-purpose						
/SO5-	30	Sequence Output 5						
PAO	17	Encoder Divided						
/PAO	18	Pulse Output, Phase A	Output the encoder divided pulse output signals with a					
PBO	19	Encoder Divided	90° phase differential.					
/PBO	20	Pulse Output, Phase B						

### 4.3 I/O Signal Connector (CN1) Pin Arrangement

### 4.3.1 200V SERVOPACKS

The following figure gives the pin arrangement of the of the I/O signal connector (CN1) for the default settings.

Pn 1       Control       Sequence Output 1       Servo Alarm Output       ALM+       Servo Alarm Output       ALM+       Servo Alarm Output       Incoder (-)       Incoder (-) <th></th> <th>2</th> <th>/SO1-</th> <th>General- purpose</th> <th>1</th> <th>/SO1+ (/BK+)</th> <th>General- purpose Sequence Output 1</th> <th>15</th> <th>BAT-</th> <th>Battery for Absolute</th> <th>14</th> <th>BAT+</th> <th>Battery for Absolute Encoder (+)</th>		2	/SO1-	General- purpose	1	/SO1+ (/BK+)	General- purpose Sequence Output 1	15	BAT-	Battery for Absolute	14	BAT+	Battery for Absolute Encoder (+)
Part       Servo       ALM-       Servo       Alarm       Output       Divided       Divided <thdivid< td=""><td></td><td></td><td>(/BK-)</td><td></td><td>3</td><td>ALM+</td><td>Alarm</td><td></td><td>5/11</td><td>Encoder (-)</td><td>16</td><td>SG</td><td></td></thdivid<>			(/BK-)		3	ALM+	Alarm		5/11	Encoder (-)	16	SG	
Pents       Sequence Input Sig- nal Power Supply Input       Protec- tion Input       Protec- tion Input       Indust Protec- tion Input       Indust Protec- tion Input       Indust Protec- tion Input       Protec- tion Input       Indust Protec- tion Input       Indust Protec- Input       Indus       Indus       Indust P	Pin 2 Pin 15	4	ALM-	Alarm	5	TH	Linear Servomo- tor Over-	17	PAO	Divided Pulse Out- put, Phase	18	/PAO	
The above view is from the direction of the follow-ing arrow with-out the latch sig-nal latch sig-input 4     Supply input for the follow-ing arrow with-out the direction of the follow-ing arrow with-out the latch sig-input 4     Supply input for the follow-ing arrow with-out the direction of the follow-ing arrow with-out the sequence input 2     The above view is from the direction of the follow-ing arrow with-out the direction of the follow-ing arrow with-out the sequence input 4     The above view is from the direction of the follow-ing arrow with-out the latch sig-nal 1 input (ExTI)     The above view is from the direction of the follow-ing arrow with-out the latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 1 input 4)     The above view is from the direction of the follow-ing arrow with-out the latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 1 input 4)     The above view is from the direction of the follow-ing arrow with-out the latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 1 input (General latch sig-nal 2 input 4)     The above view is from the direction of the follow-ing arrow with-out the direction of the follow ing arrow with-out the direction of the follow-ing arrow with-out the direction of the follow with direction of the follow-ing arrow with-out the direction of the follow-ing arrow with-ou		6		Input Sig-			Protec-	19	РВО	Divided			put, Phase A
The above view is from the direction of the follow- ing arrow with- connector shell attached     8     /SI2 (N-OT)     General- purpose Sequence Input 2     9     /SI3 (/DEC)     General- purpose Sequence Input 3     21     PCO     Encoder Divided Pulse Out- put, Phase C     Incoder Divided Pulse Out- put, Phase C     Incoder Divided     Incoder Divided     Incoder Pulse Out- put, Phase C     Incoder Divided     Incoder Divided     Incoder Divided       10     /Sl4 (EXTI)     External purpose input 4     8     /SI2 (SI2     Face Pulse     9     /SI3 (/DEC)     General- purpose sequence Input 3     23     /SO2+     General- purpose Sequence Output 2     PCO     Encoder Pulse Out- put, Phase C       10     /Sl4 (EXTI)     External input 4     11     /SI5 (SI2T2)     SI2 (General- purpose     23     /SO2+     General- purpose Sequence Output 2     General- purpose			N		7						20		Divided
view is from the direction of the follow- ing arrow with- connector shell attached	The above	g /SI2	purpose	'	(P-OT)		21 P	PCO	Divided	20	,, 50	put, Phase B	
ing arrow with- out the connector shell attached	the direction	(N-OI) Sequen		0	/SI3		21	100	put, Phase	00	1000	Divided	
shell attached 10 (EXT1) (General purpose input 4) 11 (SI5 (EXT2) External latch sig- nal 2 input 4) 11 (SI5 (EXT2) General purpose General- purpose General-	ing arrow with- out the		1914	latch sig-	9	9 (/DEC) Sequence						put, Phase	
External latch sig- purpose General purpose General		10		(General purpose	44	/SI5	latch sig- nal 2	23	/SO2+	Sequence		10.00	00110101
12 /Slo nal 3 input input 5) 25 /SO3+ purpose Sequence		12	/SI6	latch sig- nal 3 input	11	(/EXT2)	(Ġeneral purpose	25	/SO3+	General- purpose	24	-4 /302-	Sequence
purpose General-Output 3 General-purpose Output 3 General-purpose			(/L/13)	purpose	13	/SI0	purpose Sequence				26	/SO3-	purpose Sequence

#### 4.3.2 400V SERVOPACKS

### 4.3.2 400V SERVOPACKS

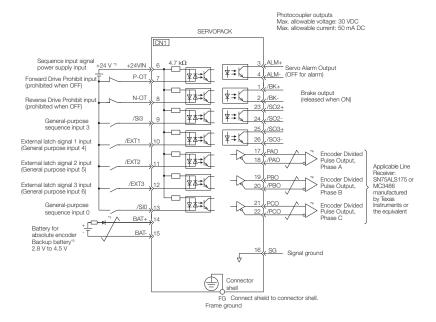
The following figure gives the pin arrangement of the of the I/O signal connector (CN1) for the default settings.

	No	Signal	Specification	No	Signal	Specification
Pin <b>15 900</b> Pin 30	15	PG BAT-	Battery for absolute encoder (-)	30	/SO5-	General-purpose sequence output 5
	14	PG BAT+	Battery for absolute encoder (+)	29	/SO5+	General-purpose sequence output 5
	13	/SI0	General-purpose sequence input 0	28	/SO4-	General-purpose sequence output 4
2 1001 Pin 2 1001 17	12	/SI6 (/Home)	General-purpose sequence input 6	27	/SO4+	General-purpose sequence output 4
Pin Pin 1 16 Top View of I/O Signal Connector	11	/SI5 (/ Probe2)	General-purpose sequence input 5	26	/SO3-	General-purpose sequence output 3
A A	10	/SI4 (/ Probe1)	General-purpose sequence input 4	25	/SO3+	General-purpose sequence output 3
	9	/SI3	General-purpose sequence input 3	24	/SO2-	General-purpose sequence output 2
Side View of I/O Signal Connector	8	/SI2 (N-OT)	General-purpose sequence input 2	23	/SO2+	General-purpose sequence output 2
	7	/SI1 (P-OT)	General-purpose sequence input 1	22	/PCO	Encoder divided pulse output, phase C
	6	+24VIN	Sequence input sig- nal power supply input	21	PCO	Encoder divided pulse output, phase C
	5	TH	Linear Servomotor overheat protection input	20	/PBO	Encoder divided pulse output, phase B
	4	ALM-	Servo alarm output	19	РВО	Encoder divided pulse output, phase B
	3	ALM+	Servo alarm output	18	/PAO	Encoder divided pulse output, phase A
	2	/SO1- (/BK-)	General-purpose sequence output 1	17	PAO	Encoder divided pulse output, phase A
	1	/SO1+ (/BK+)	General-purpose sequence output 1	16	SG	Signal ground

4.4.1 Using a Rotary Servo Motor

# 4.4 I/O Signal Wiring Examples

### 4.4.1 Using a Rotary Servo Motor 200V SERVOPACKS

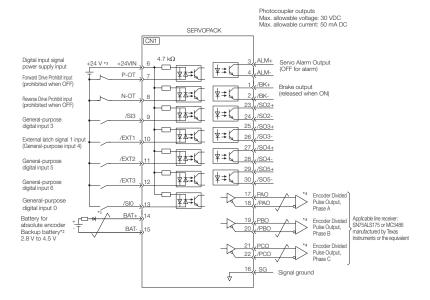


- \* 1. 🛫 represents twisted-pair wires.
- \* 2. Connect these when using an absolute encoder. If the Encoder Cable with a Battery Case is connected, do not connect a backup battery.
- \* 3. The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa. Use a 24-VDC power supply with double insulation or reinforced insulation.
- \* 4. Always use line receivers to receive the output signals.
- You can use parameters to change the functions allocated to the /SI0, /SI3, P-OT, N-OT, /EXT1, /EXT2, and /EXT3 input signals and the /SO1, /SO2, and /SO3 output signals.
  - If you use a 24-V brake, install a separate power supply for the 24-VDC power supply from other power supplies, such as the one for the I/O signals of the CN1 connector.

If the power supply is shared, the I/O signals may malfunction.

#### 4.4.1 Using a Rotary Servo Motor

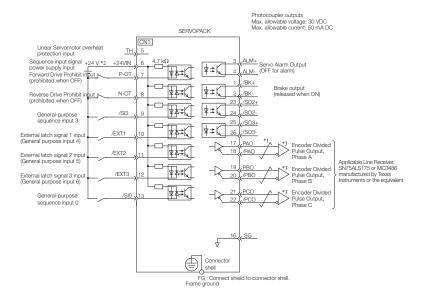
### 400V SERVOPACKS



- \* 1.  $\neq$  represents twisted-pair wires.
- \* 2. Connect these when using an absolute encoder. If the Encoder Cable with a Battery Case is connected, do not connect a backup battery.
- \* 3. The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa. Use a 24-VDC power supply with double insulation or reinforced insulation.
- \* 4. Always use line receivers to receive the output signals.
- Note: 1. You can use parameters to change the functions allocated to the /SI0, /SI3, P-OT, N-OT, /EXT1, /EXT2, and /EXT3 input signals and the /SO1, /SO2, and /SO3 output signals.
  - If you use a 24-V brake, install a separate power supply for the 24-VDC power supply from other power supplies, such as the one for the I/O signals of the CN1 connector. If the power supply is shared, the I/O signals may malfunction.

#### 4.4.2 Using a Linear Servo Motor

### 4.4.2 Using a Linear Servo Motor 200V SERVOPACKS

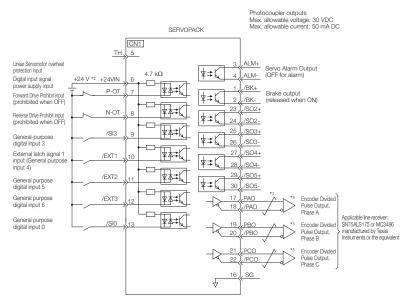


- \* 1. Z represents twisted-pair wires.
- \* 2. The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa. Use a 24-VDC power supply with double insulation or reinforced insulation.
- \* 3. Always use line receivers to receive the output signals.
- Note: 1. You can use parameters to change the functions allocated to the /SI0, /SI3,
  - P-OT, N-OT, /EXT1, /EXT2, and /EXT3 input signals and the /SO1, /SO2, and /SO3 output signals.
  - If you use a 24-V brake, install a separate power supply for the 24-VDC power supply from other power supplies, such as the one for the I/O signals of the CN1 connector.

If the power supply is shared, the I/O signals may malfunction.

#### 4.4.2 Using a Linear Servo Motor

### 400V SERVOPACKS



- \* 2. The 24-VDC power supply is not provided by Yaskawa. Use a 24-VDC power supply with double insulation or reinforced insulation.
- \* 3. Always use line receivers to receive the output signals.
- Note: 1. You can use parameters to change the functions allocated to the /SI0, /SI3, P-OT, N-OT, /EXT1, /EXT2, and /EXT3 input signals and the /SO1, /SO2,
  - and /SO3 output signals.
    If you use a 24-V brake, install a separate power supply for the 24-VDC power supply from other power supplies, such as the one for the I/O signals of the CN1 connector.

If the power supply is shared, the I/O signals may malfunction.

4.5.1 Sequence Input Circuits

# 4.5 I/O Circuits

### 4.5.1 Sequence Input Circuits

#### Photocoupler Input Circuits

This section describes CN1 connector terminals 6 to 13.

Examples for Relay Circuits	Examples for Open-Collector Circuits
24 VDC	24 VDC +24VIN 4.7 kΩ e.g., /DEC

Note: The 24-VDC external power supply capacity must be 50 mA minimum.

The SERVOPACK input circuits use bi-directional photocouplers. Select either a sink circuit or source circuit according to the specifications required by the machine.

Note: The connection examples in 4.4 I/O Signal Wiring Examples are for sink circuit connections.

Sink Circuits	Source Circuits
24 V + - SERVOPACK input side Photocoupler Internal signal level Photocoupler Internal signal level level	24 V + - SERVOPACK input side Photocoupler Internal signal level Switch Photocoupler Internal signal level

Input Sign	al Polarity	Input Sig	nal Polarity	
Photocoupler	Internal Signal Level	Photocoupler	Internal Signal Level	
ON	Low level	ON	Low level	
OFF	High level	OFF	High level	

4.5.2 Sequence Output Circuits

### 4.5.2 Sequence Output Circuits

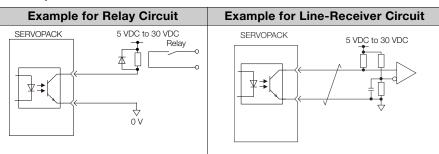


Incorrect wiring or incorrect voltage application to the output circuits may cause short-circuit failures.

If a short-circuit failure occurs as a result of any of these causes, the holding brake will not work. This could damage the machine or cause an accident that may result in death or injury.

#### Photocoupler Output Circuits

Photocoupler output circuits are used for the ALM (Servo Alarm), /S-RDY (Servo Ready), and other sequence output signals. Connect a photocoupler output circuit to a relay or line-receiver circuit.



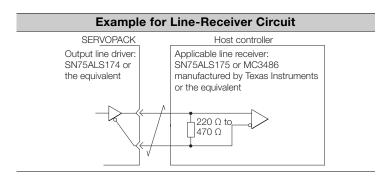
Note: The maximum allowable voltage and current range for photocoupler output circuits are as follows:

- Maximum allowable voltage: 30 VDC
- Current range: 5 mA to 50 mA DC

#### Line-Driver Output Circuits

This section describes CN1 connector terminals 17-18 (Phase-A Signal), 19-20 (Phase-B Signal), and 21-22 (Phase-C Signal).

The serial data from the encoder is converted to two-phase (phases A and B) pulses. The resulting output signals (PAO, /PAO and PBO, /PBO) and origin pulse signal (PCO and /PCO) are output with line-driver output circuits. Connect the line-driver output circuits to line-receiver circuits at the host controller.



# 5 LED Outputs

The following indicators show the operating status of the servo controller and error information.

ERR:

- Solid at power up
- Off when there is no error
- Solid when there is an alarm
- Blinking when there is a critical error

RUN:

- Solid when internal logic controller is booted and ready
- Blinking when internal logic controller is running a program

Ethernet Link/Activity:

- Off when CN6A/B does not have an active Ethernet connection
- Solid when CN6A/B has an active Ethernet connection
- Blinking when CN6A/B is transmitting or receiving data

# 6 Ethernet Connectivity

The Sigma-7Siec supports both 100 Mbps/100Base-TX and 10 Mbps/ 10Base-T connections. One single network is accessed using both CN6A and CN6B. The same IP address is set for both ports. The Ethernet address (MAC address) can be found on the nameplate.

### 6.1 Ethernet Connector Details

#### Ethernet Connector Specification and Pin Array

The following table provides the Ethernet connector specifications.

Connector	Number		Connector Model	
Name	of Pins	Module Side	Cable Side	Manufacturer
Ethernet	8	RJ-45 CAT5 Socket	RJ-45 CAT5 Plug	TE Connectivity

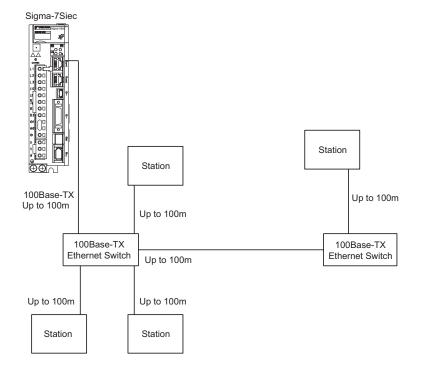
The following table provides Ethernet connector pin array details.

	Pin Number	Signal Name	Description
	1	TXD+	Transmitted data + side
	2	TXD-	Transmitted data – side
net I	3	RXD+	Received data + side
ר	4	-	-
	5	-	-
_	6	RXD-	Received data – side
	7	-	-
	8	_	-

### 6.2 Ethernet Cable

For the Ethernet cable, use a twisted pair cable with RJ-45 connector. Yaskawa strongly recommends the use of shielded ethernet cables (Yaskawa model JZSP-CM3RRM0-xx-E). Ethernet ports are capable of auto-crossover, so crossover cables are not necessary.

### 6.3 Ethernet Connection Examples

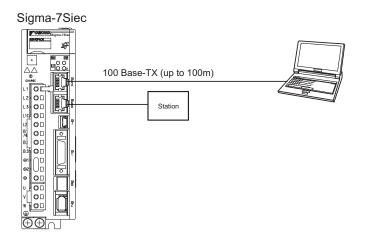


#### **Connection Example 1**

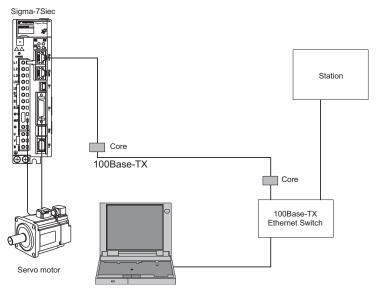
### Specification

Cable length from node to Ethernet hub or switch	100 m or less
Cable length between Ethernet hubs or switches	100 m or less
Number of Ethernet hubs or switches between nodes	Unlimited

### **Connection Example 2**



### **Connection Example 3**



#### Caution

Electromagnetic interference (EMI) may interfere with Ethernet communication. The following measures can help minimize the influence of EMI:

- 1. Locate Ethernet cables so that they are well-separated from power cables or other sources of EMI
- 2. Yaskawa strongly recommends the use of high-quality shielded Ethernet cables such as JZSP-CM3RRM0-xx-E
- 3. Attach ferrite cores to Ethernet cables that are subjected to EMI

Recommended ferrite core:

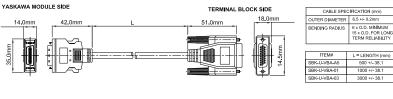
Model	Manufacturer
E04SR301334	Seiwa Electric Mfg. Co., Ltd

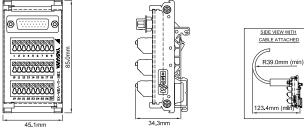


# 7 Cable Diagrams

# 7.1 SBK-U-VBA-xx (200V Only)

### Terminal Block - CN1 I/O.





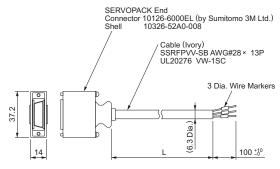
SBK-U-VBA-xx Function Chart for Sigma-5 or Sigma-7 Servo Amplifier

Pin No.	Mechatrolink-II type Servo Amplifier / Option type		
PIN NO.	Signal Function		
1	/BK+ (/SO1+)	Brake interlock output (+) (General purpose output 1 (+))	
2	/BK- (/SO1-)	Brake interlock output (-) (General purpose output 1 (-))	
3	ALM+	Servo alarm output (+)	
4	ALM-	Servo alarm output (-)	
5	-		
6	+24VIN	Control power supply for sequence signal input	
7	P-OT (/SI1)	Forward run prohibited input (General purpose input 1)	
8	N-OT (/SI2)	Reverse run prohibited input (General purpose input 2)	
9	/DEC (/SI3)	Zero-point return deceleration switch input (General purpose input 3)	
10	/EXT1 (/SI4)	External latch signal 1 input (General purpose input 4)	
11	/EXT2 (/SI5)	External latch signal 2 input (General purpose input 5)	
12	/EXT3 (/SI6)	External latch signal 3 input (General purpose input 6)	
13	/SI0	General purpose input 0	
14	BAT (+)	Battery (+) input	
15	BAT (-)	Battery (-) input	
16	SG	Signal ground	
17	PAO	Phase-A pulse output (+)	
18	/PAO	Phase-A pulse output (-)	
19	PBO	Phase-B pulse output (+)	
20	/PBO	Phase-B pulse output (-)	
21	PCO	Phase-C pulse output (+)	
22	/PCO	Phase-C pulse output (-)	
23	/SO2+	General purpose output 2 (+)	
24	/SO2-	General purpose output 2 (-)	
25	/SO3+	General purpose output 3 (+)	
26	/SO3-	General purpose output 3 (-)	

Note: General purpose input and output signals are shown with their default signals assigned - signal assignment may have been changed by parameter

# 7.2 JZSP-CSI02-x-E (200V Only)

### Flying Lead - CN1 I/O.



Dimensions in mm

Model	Cable Length
JZSP-CSI02-1-E	1000 mm
JZSP-CSI02-2-E	2000 mm
JZSP-CSI02-3-E	3000 mm

Host Controller End SERVOPACK End Marking Wire Lead Pin No. Signal Color Marker Color Dots Blue Red 1 /BK+ 1 2 /BK-Blue Black 2 3 ALM+ Pink Red 1 3 4 ALM-Pink Black 4 5 Green Red 1 5 6 +24VIN Green Black 6 7 Orange P-OT Red 7 8 1 N-OT Orange Black 8 9 /DEC Gray Red 1 9 10 Gray Black 10 /EXT1 11 /EXT2 Blue Red 2 11 12 Blue Black 2 /FXT3 12 Pink Red 2 13 13 /SI0 14 BAT (+) Pink Black 2 14 15 BAT (-) Green Red 2 15 V 16 Black 2 SG Green 16  $^{\wedge}$ 17 Red 2 17 PAO Orange 2 18 Black /PAO Orange 18 19 PBO Gray Red 2 19 20 /PBO Gray Black 2 20 ŗ 21 Blue Red 21 PCO Blue Black 22 /PCO 23 /SO2+ Pink Red 3 23 24 /SO2-Pink Black 3 24 ١Ž ž 25 /SO3+ Green Red 3 25 26 /SO3-Green Black 3 26  $\not\sim$ Represents twisted-pair wires.

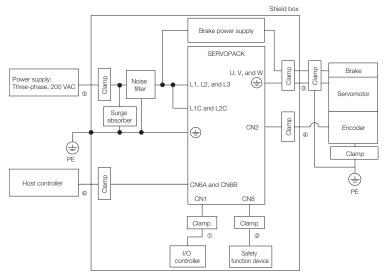
# 8 EMC Installation Conditions

This section gives the installation conditions that were used for EMC certification testing.

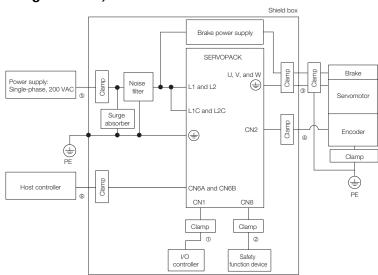
The EMC installation conditions that are given here are the conditions that were used to pass testing criteria at Yaskawa. The EMC level may change under other conditions, such as the actual installation structure and wiring conditions. These Yaskawa products are designed to be built into equipment. Therefore, you must implement EMC measures and confirm compliance for the final equipment.

The applicable standards are EN 55011 group 1 class A, EN 61000-6-2, EN 61000-6-4, and EN 61800-3 (category C2, second environment).

#### Three-Phase, 200 VAC



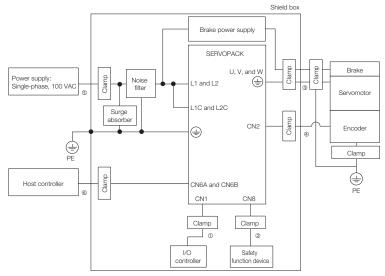
Symbol	Cable Name	Specification
0	I/O Signal Cable	Shielded cable
2	Safety Function Device Cable	Shielded cable
3	Servomotor Main Circuit Cable	Shielded cable
4	Encoder Cable	Shielded cable
5	Main Circuit Power Cable	Shielded cable
6	Ethernet Communications Cable	Shielded cable



Symbol	Cable Name	Specification
1	I/O Signal Cable	Shielded cable
2	Safety Function Device Cable	Shielded cable
3	Servomotor Main Circuit Cable	Shielded cable
4	Encoder Cable	Shielded cable
\$	Main Circuit Power Cable	Shielded cable
6	Ethernet Communications Cable	Shielded cable

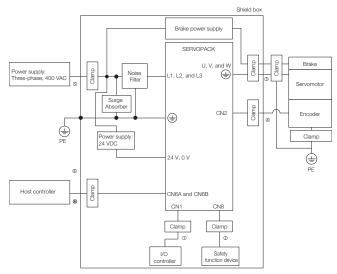
### • Single-Phase, 200 VAC

#### Single-Phase, 100 VAC



Symbol	Cable Name	Specification
1	I/O Signal Cable	Shielded cable
2	Safety Function Device Cable	Shielded cable
3	Servomotor Main Circuit Cable	Shielded cable
4	Encoder Cable	Shielded cable
5	Main Circuit Power Cable	Shielded cable
6	Ethernet Communications Cable	Shielded cable

#### Three-Phase, 400 VAC



Symbol	Cable Name	Specification
1	I/O Signal Cable	Shielded cable
0	Safety Function Device Cable	Shielded cable
3	Servomotor Main Circuit Cable	Shielded cable
4	Encoder Cable	Shielded cable
\$	Main Circuit Power Supply Cable	Shielded cable
6	Ethernet Communications Cable	Shielded cable



#### **IRUMA BUSINESS CENTER (SOLUTION CENTER)**

480, Kamifujisawa, Iruma, Saitama, 358-8555, Japan Phone: 81-4-2962-5696 Fax: 81-4-2962-6138

#### YASKAWA ELECTRIC CORPORATION

New Pier Takeshiba South Tower, 1-16-1, Kaigan, Minatoku, Tokyo, 105-6891, Japan Phone: 81-3-5402-4511 Fax: 81-3-5402-4580 http://www.yaskawa.co.jp

#### YASKAWA AMERICA, INC.

2121 Norman Drive South, Waukegan, IL 60085, U.S.A. Phone: (800) YASKAWA (800-927-5292) or 1-847-887-7000 Fax: 1-847-887-7310 http://www.yaskawa.com

#### YASKAWA ELÉTRICO DO BRASIL, LTDA.

Avenida Piraporinha 777, Diadema, São Paulo, 09950-000, Brasil Phone: 55-11-3585-1100 Fax: 55-11-3585-1187 http://www.yaskawa.com.br

#### YASKAWA ELECTRIC EUROPE GmbH

 $\begin{array}{l} Hauptstra \beta e \ 185, \ 65760 \ Eschborn, \ Germany \\ Phone: \ 49-6196-569-300 \ \ Fax: \ 49-6196-569-398 \end{array}$ 

#### YASKAWA ELECTRIC UK LTD.

1 Hunt Hill Orchardton Woods, Cumbernauld, G68 9LF, United Kingdom Phone: 44-1236-735000 Fax: 44-1236-458182

#### YASKAWA ELECTRIC KOREA CORPORATION

7F, Doore Bldg. 24, Yeoido-dong, Youngdungpo-Ku, Seoul, 150-877, Korea Phone: 82-2-784-7844 Fax: 82-2-784-8495

#### YASKAWA ELECTRIC (SINGAPORE) PTE. LTD.

151 Lorong Chuan, #04-01, New Tech Park, 556741, Singapore Phone: 65-6282-3003 Fax: 65-6289-3003

#### YASKAWA ELECTRIC (SHANGHAI) CO., LTD.

No. 18 Xizang Zhong Road, Room 1702-1707, Harbour Ring Plaza, Shanghai, 200001, China Phone: 86-21-5385-2200 Fax: 86-21-5385-3299

#### YASKAWA ELECTRIC (SHANGHAI) CO., LTD. BEIJING OFFICE

Room 1011A, Tower W3 Oriental Plaza, No. 1 East Chang An Ave., Dong Cheng District, Beijing, 100738, China Phone: 86-10-8518-4086 Fax: 86-10-8518-4082

#### YASKAWA ELECTRIC TAIWAN CORPORATION

9F, 16, Nanking E. Rd., Sec. 3, Taipei, Taiwan Phone: 886-2-2502-5003 Fax: 886-2-2505-1280